10/571050

WO 2005/024159

PCT/EP2004/009626

IAPS Rec'd PCT/PTO 03 MAR 2006

5

#### BESCHREIBUNG

Vorrichtung zum Empfangen von Signalen zur Steuerung einer Funktion in einem Fahrzeug

10

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Empfangen von Signalen zur Steuerung einer Funktion in einem Fahrzeug, insbesondere zur Betätigung der Zentralverriegelung des Fahrzeuges, gemäß den Merkmalen des Oberbegriffs des Patentanspruchs 1.

- 15 Bei Fahrzeugen, insbesondere Personenkraftwagen, ist es bekannt, Funktionen über eine Fernbedienung zu steuern. Hierzu hat beispielsweise der Fahrer des Fahrzeuges eine Bedieneinheit zur Verfügung, die beispielsweise in dem Schlüssel des Fahrzeuges integriert ist. Durch Betätigung dieser Bedieneinheit werden bestimmte Funktionen im Fahrzeug gesteuert, insbesondere wird die Zentralverriegelung des Fahrzeuges derart 20 angesteuert, daß eine Verriegelung oder Freigabe des Fahrzeuges erfolgt. Zu diesem Zweck sind schon Vorrichtungen bekannt, die mit Infrarotstrahlen arbeiten. In der Bedieneinheit ist ein Infrarotsender angeordnet, der auf den in dem Fahrzeug angeordneten Infrarotempfänger gerichtet werden muß, um die gewünschte Funktion steuern zu können. Dies hat aber den Nachteil, daß Sender und Empfänger nahezu exakt aufeinan-25 der ausgerichtet werden müssen, damit die ausgesendeten Infrarotstrahlen den Empfänger treffen. Dies ist aber hinderlich für den Komfort im Fahrzeug, da die Funktion nicht gesteuert werden kann, wenn der Sender nicht nahezu exakt auf den Empfänger ausgerichtet ist.
- Zur Umgehung dieses Problemes sind schon Vorrichtungen bekannt geworden, die mit Funkwellen arbeiten. Hier besteht aber das Problem, daß auch andere Funktionen im Fahrzeug, wie z. B. der Rundfunkempfang, Telefon und dergleichen, mit Funkwellen in entsprechenden Frequenzbereichen arbeiten. Zur Trennung benachbarter Frequenzbänder ist daher eine Antenne oder eine Antennenstruktur in oder an dem Fahrzeug erforderlich, die auf die Frequenz bzw. einen engen Frequenzbereich für die Fernbedienung der Zentralverriegelung abgestimmt ist. Dies erfordert einen sehr hohen und

WO 2005/024159

5

10

15

20

25

30

35

präzisen Aufwand für die Abstimmung der Antenne und der nachgeschalteten Auswerteeinheit. Diese Abstimmung ist unbedingt erforderlich, da es sonst zu Fehlfunktionen
kommen kann. In modernen Fahrzeugen besteht gleichzeitig die Forderung, eine
Antenne als Multibandantenne für mehrere Funktionen zu nutzen. So ist beispielsweise
bekannt, eine Antennenstruktur für den Rundfunkempfang und für den Empfang von
Signalen zur Steuerung einer weiteren Funktion in einer Scheibe (insbesondere
Heckscheibe) eines Fahrzeuges zu integrieren. Derzeit werden beispielsweise abgesetzte, separate Leiterstrukturen auf der Heckscheibe ausgenutzt, die auf die Auswerteeinheit
abgestimmt werden müssen. Dies hat allerdings den Nachteil, daß die Anpassung
äußerst aufwendig ist, da sie sich schon bei geringfügigen Änderungen des Antennenleiters (z. B. Länge), aber auch bei sonstigen Änderungen der Geometrie (z. B. der Dicke
der Heckscheibe, Art des Scheibenmaterials, Dicke der Kleberaupe) ändert. Außerdem
ist von Nachteil, daß unterschiedliche Fahrzeuge mit unterschiedlichen Antennenstrukturen ausgerüstet werden, so daß mit jeder unterschiedlichen Geometrie auch eine
aufwändige Anpassung erfolgen muß.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zum Empfang von Signalen zur Steuerung einer Funktion in einem Fahrzeug, insbesondere zur Betätigung der Zentralverriegelung des Fahrzeuges, bereitzustellen, mit der die eingangs geschilderten Nachteile vermieden werden.

Diese Aufgabe ist durch die Merkmale des Patentanspruchs 1 gelöst.

Erfindungsgemäß ist vorgesehen, daß zwischen der Antenne und der Auswerteeinheit eine Anpassungeinheit geschaltet ist, die die Istimpedanz der Antenne an die Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit anpaßt. Dies hat den wesentlichen Vorteil, daß eine beliebige Art von Antenne oder Antennenstruktur verwendet werden kann, deren unterschiedlichen Impedanzen durch die Anpassungseinheit derart veränderbar sind, daß sie ein und derselben Auswerteeinheit, d. h. einer Standard-Auswerteeinheit zugeführt werden können. Dadurch wirken sich Änderungen im Bereich der Antenne bzw. der Antennenstruktur, wie sie durch Toleranzen bei der Produktion entstehen können, nicht mehr nachteilig auf die Steuerung der Funktion aus. Ebenso besteht beim Design der Antenne oder der Antennenstruktur, gerade auf einer Scheibe oder einer sonstigen Fläche des Fahrzeuges, eine große Freiheit, die nicht mehr den Zwängen der Anpassung an die Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit unterworfen ist.

In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung ist die Anpassungseinheit passiv oder aktiv ausgebildet, wobei eine passive Anpassungseinheit in Abhängigkeit der Istimpedanz der Antenne und der Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit mit passiven elektronischen Bauelementen (wie insbesondere Spulen und Kondensatoren) bestückt wird. Die Ausgestaltung und der Einsatz einer aktiven Anpassungseinheit hat den Vorteil, daß diese die Istimpedanz der Antenne erfaßt und diese erfaßte Istimpedanz automatisch und selbständig an die Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit anpaßt. Mit einer solchen aktiven Anpassungseinheit werden selbsttätig Störgrößen, wie sie z. B. durch Produktionstoleranzen entstehen, ausgeglichen.

10

5

Ein Ausführungsbeispiel, auf das die Erfindung jedoch nicht beschränkt ist, ist im folgenden beschrieben und anhand der Figuren erläutert.

#### Es zeigen:

15

Figur 1 eine erfindungsgemäße Vorrichtung zum Empfang von Signalen zur Steuerung der Zentralverriegelung eines Fahrzeuges,

Figur 2

Darstellung der Anpassung im Smithchart mittels der erfindungsgemäßen Anpassungseinheit.

20

25

30

Figur 1 zeigt den beispielhaften Aufbau einer Vorrichtung 1 zum Empfang von Signalen zur Steuerung einer Funktion in einem Fahrzeug, bei der es sich um die Betätigung der Zentralverriegelung des Fahrzeuges handeln soll. Nicht dargestellt sind die Elemente der Zentralverriegelung selber sowie die Bedienperson, die mit einem Sender zum Austrahlen von Signalen (Funkwellen) ausgestattet ist. Die von dieser Bedieneinheit (Sender) abgestrahlten Signale werden über eine Antenne 2 empfangen, die an oder in dem Fahrzeug vorhanden ist. Bei dem Ausführungsbeispiel handelt es sich um eine Heckscheibenantenne, bei der eine Antennenleiterstruktur in oder auf der Heckscheibe des Fahrzeuges angeordnet ist. Diese Heckscheibenantenne ist nur beispielhaft, so daß auch andere Einbauorte oder andere Arten von Antennen in Betracht kommen. Erfindungsgemäß ist der Antenne 2 eine Anpassungseinheit 3 (Anpassungsnetzwerk) nachgeschaltet, der die von der Antenne 2 empfangenen Signale zugeführt werden. Der Anpassungsein-

35

reich der empfangenen Signale durchzulassen, der für die Steuerung der Funktion erforderlich ist. Damit werden andere Signale (wie beispielsweise Rundfunksignale oder

heit 3 ist ein Filter 4 nachgeschaltet, welcher den Vorteil hat, nur denjenigen Frequenzbe-

4

aber auch Störsignale) nicht durch den Filter 4 durchgelassen. Die Signale, die den Filter 4 passiert haben, gelangen zu einer nachgeschalteten Auswerteeinheit 5, die die empfangenen Signale auswertet und entsprechende Steuersignale generiert, die den Funktionselementen der Zentralverriegelung zugeführt werden. Dies ist an sich bekannt und nicht Gegenstand der Erfindung, so daß auf eine weitere Beschreibung der Funktion der Zentralverriegelung verzichtet wird. Mit der Anpassungseinheit 3 wird nun erfindungsgemäß bewirkt, daß die Istimpedanz der Antenne 2 so transformiert wird, daß sie mit der Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit 5 übereinstimmt, so daß eine optimale Abstimmung zwischen der Antenne 2 und der Auswerteeinheit 5 gegeben ist. Bezüglich der Anpassung wird auf das Smithchart in Figur 2 verwiesen, in dem die Istimpedanz der Antenne 2 im Punkt A liegt, der mit passiven Elementen (Kondensator, Spule) über den Punkt B zu dem Punkt C transformiert wird, wobei der Punkt C der Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit 5 entspricht. Bei einer passiv arbeitenden Anpassungseinheit 3 können somit, nachdem die Istimpedanz der Antenne 2 festgestellt wurde, die passiven Bauteile der Anpassungseinheit 3 so gewählt und damit die Anpassungseinheit 3 bestückt werden, daß die Istimpedanz der Antenne 2 (Punkt A) zu der Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit 5 (Punkt C) transformiert wird. Bei einer aktiv arbeitenden Anpassungseinheit 3 wird die Istimpedanz der Antenne 2 automatisch gemessen und in Abhängigkeit des Meßwertes erfolgt die eigenständige Transformation von Punkt A zu Punkt C.

20

15

5

10

Bei einem Ausführungsbeispiel ist es durchaus denkbar, die Anpassungseinheit 3, den Filter 4 und/oder die Auswerteeinheit 5 als eigenständige Module auszuführen oder in einem einzigen Modul zu integrieren.

5

### BEZUGSZEICHENLISTE

5	1	Vorrichtung zum Empfang von Signalen
	2	Antenne
	3	Anpassungseinheit
	4	Filter
	5	Auswerteeinheit

WO 2005/024159

PCT/EP2004/009626

5

#### PATENTANSPRÜCHE

1

Vorrichtung (1) zum Empfangen von Signalen zur Steuerung einer Funktion in einem
Fahrzeug, insbesondere zur Betätigung der Zentralverriegelung des Fahrzeuges, mit
einer Antenne (2), die die Signale empfängt, und einer nachgeschalteten Auswerteeinheit
(5), die die empfangenen Signale auswertet und in deren Abhängigkeit eine Steuerung
der Funktion erfolgt, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Antenne (2) und der
Auswerteeinheit (5) eine Anpassungseinheit (3) geschaltet ist, die die Istimpedanz der
Antenne (2) an die Eingangsimpedanz der Auswerteeinheit (5) anpaßt.

2.

Vorrichtung (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Antenne (2) und der Auswerteeinheit (5) ein Filter (4) geschaltet ist.

20

3.

Vorrichtung (1) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Anpassungseinheit (3) passiv ausgebildet ist.

25 4.

Vorrichtung (1) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Anpassungseinheit (3) aktiv ausgebildet ist und die Istimpedanz der Antenne (2) erfaßt und die Anpassung automatisch erfolgt.

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interiorales Aktenzeichen
PC1/EP2004/009626

		PCT/EP2004	/009626
A. KLASSIF IPK 7	IZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60R25/00 G07C9/00 H01Q1/32		
	•		
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikatio	n und der IPK	. 18
	CHIERTE GEBIETE er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)		<del></del>
IPK 7	B60R G07C H01Q		
Recherchier	e aber nicht zum Mindestprütstott gehörende Veröttentlichungen, soweit die	se unter die recherchierten Gebiete t	alien
Während de	rinternationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name de	r Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)
EPO-Int	ternal, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	<u> </u>	······································
Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in	Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
χ	FR 2 796 905 A (TRW FRANCE) 2. Februar 2001 (2001-02-02)		1-3
	Seite 3, Zeile 7 - Zeile 29; Abbildur	ng 1	
Χ .	US 6 417 810 B1 (HUELS HELMUT ET AL) 9. Juli 2002 (2002-07-09)		1,3
-	Spalte 4, Zeile 42 - Zeile 51; Abbild 3,4a,4b	lungen	
X	FR 2 755 925 A (SOCIETE TEXTON) 22. Mai 1998 (1998-05-22) Seite 6, Zeile 18 - Seite 7, Zeile 9; Abbildung 3	;	1-3
	-/		
		·	
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu kehmen	Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber i "E" ålteres	Intlichung, die den allgemeinen Stand der Technik deliniert, anicht als besonders bedeutsam anzusehen ist En Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	älere Veröffentlichung, die nach dem der dem Prioritätsdatum veröffentlicht meldung nicht kolfidiert, sondern nur findung zugrundeliegenden Prinzips seorie angegeben ist röffentlichung von besonderer Bedeu	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliege
schei ander soll o ausgr "O" Verbit	Inflichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdalum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden vy Ve der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ka eitlicht) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	ınn allein aufgrund dieser Veröffentlic finderischer Tätickelt beruhend betra	thung nicht als neu oder a chtet werden nicht werden ein beruhend betrachtet einer oder mehreren ande
*P* Veröffe dem	dentlictung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen beziehl dientlichung, die vor dem internationaten Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	ese Verbindung für einen Fachmann röffentlichung, die Mitglied dersetben	naheliegend ist Patentfamilie ist
ł	Abschlusses der internationalen Recherche  Al  Al  Mai 2005	bsendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde B	12/05/2005 evoltmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV R‡swijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Areal Calama, A-A	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interplonales Aktenzeichen PC1/EP2004/009626

PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1999, Nr. 13, 30. November 1999 (1999-11-30) & JP 11 210286 A (MAZDA MOTOR CORP), 3. August 1999 (1999-08-03) Zusammenfassung  X EP 0 645 837 A (KABUSHIKI KAISHA TOKAI-RIKA-DENKI-SEISAKUSHO) 29. März 1995 (1995-03-29) Spalte 2, Zeile 51 - Zeile 56 Spalte 4, Zeile 47 - Zeile 57 Spalte 8, Zeile 9 - Zeile 14  X JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 9. August 1989 (1989-08-09) Absätze '0002!, '0003!, '0008!; Abbildung 1	/009626
PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1999, Nr. 13, 30. November 1999 (1999-11-30) & JP 11 210286 A (MAZDA MOTOR CORP), 3. August 1999 (1999-08-03) Zusammenfassung  EP 0 645 837 A (KABUSHIKI KAISHA TOKAI-RIKA-DENKI-SEISAKUSHO) 29. März 1995 (1995-03-29) Spalte 2, Zeile 51 - Zeile 56 Spalte 4, Zeile 47 - Zeile 57 Spalte 8, Zeile 9 - Zeile 14  JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 9. August 1989 (1989-08-09) Absätze '0002!, '0003!, '0008!; Abbildung 1 & PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 013, Nr. 493 (E-842), 8. November 1989 (1989-11-08) & JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 9. August 1989 (1989-08-09) Zusammenfassung	
Bd. 1999, Nr. 13, 30. November 1999 (1999-11-30) & JP 11 210286 A (MAZDA MOTOR CORP), 3. August 1999 (1999-08-03) Zusammenfassung  EP 0 645 837 A (KABUSHIKI KAISHA TOKAI-RIKA-DENKI-SEISAKUSHO) 29. März 1995 (1995-03-29) Spalte 2, Zeile 51 - Zeile 56 Spalte 4, Zeile 57 - Zeile 57 Spalte 8, Zeile 9 - Zeile 14  JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 9. August 1989 (1989-08-09) Absätze '0002!, '0003!, '0008!; Abbildung 1 & PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 013, Nr. 493 (E-842), 8. November 1989 (1989-11-08) & JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 9. August 1989 (1989-08-09) Zusammenfassung	Betr. Anspruch Nr.
TOKAI-RIKA-DENKI-SEISAKUSHO) 29. Mārz 1995 (1995-03-29) Spalte 2, Zeile 51 - Zeile 56 Spalte 4, Zeile 47 - Zeile 57 Spalte 8, Zeile 9 - Zeile 14  Z JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 9. August 1989 (1989-08-09) Absātze '0002!, '0003!, '0008!; Abbildung 1  Z PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 013, Nr. 493 (E-842), 8. November 1989 (1989-11-08) Z JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 9. August 1989 (1989-08-09) Zusammenfassung	1,3
9. August 1989 (1989-08-09) Absātze '0002!, '0003!, '0008!; Abbildung 1 & PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 013, Nr. 493 (E-842), 8. November 1989 (1989-11-08) & JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 9. August 1989 (1989-08-09) Zusammenfassung	1,3
### APATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 013, Nr. 493 (E-842),  8. November 1989 (1989-11-08)  ### JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 9. August 1989 (1989-08-09)  ### Zusammenfassung	1,4
	1
-	
<b>,</b>	

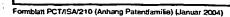
(1)

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interponates Aktenzeichen
PCT/EP2004/009626

	rchenbericht Patentdokumen	t	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
FR 27	96905	A	02-02-2001	FR DE DE EP ES WO	2796905 A 60008538 T 60008538 T 1200292 A 2215717 T 0108942 A	01 12 N1 13	02-02-2001 01-04-2004 23-12-2004 02-05-2002 16-10-2004 08-02-2001
US 64	17810	B1	09-07-2002	DE EP JP JP	19925127 0 1058338 A 3437530 E 2001044725 A	A2 32	02-11-2000 06-12-2000 18-08-2003 16-02-2001
FR 27	55925	A	22-05-1998	FR	2755925 <i>F</i>	<b>A1</b>	22-05-1998
JP 11:	210286	A	03-08-1999	KEINE			
EP 06	45837	Α	29-03-1995	JP EP	7097880 A 0645837 A		11-04-1995 29-03-1995
JP 11	98039	Α	09-08-1989	KEII	VE		



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interpolation No PCT/EP2004/009626

CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
PC 7 B60R25/00 G07C9/00 H01Q1/32According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system tollowed by classification symbols) B60R G07C H01Q IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to daim No. Category \* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages FR 2 796 905 A (TRW FRANCE) 1 - 3X 2 February 2001 (2001-02-02) page 3, line 7 - line 29; figure 1 US 6 417 810 B1 (HUELS HELMUT ET AL) 1,3 X 9 July 2002 (2002-07-09) column 4, line 42 - line 51; figures 3,4a,4b 1-3 X FR 2 755 925 A (SOCIETE TEXTON) 22 May 1998 (1998-05-22) page 6, line 18 - page 7, line 9; figure 3 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the \*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone \*L\* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'Y' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed \*&\* document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report · 4 May 2005 12/05/2005 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Areal Calama, A-A

## \* INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interplonal Application No PCT/EP2004/009626

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	 
itegory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1999, no. 13, 30 November 1999 (1999-11-30) & JP 11 210286 A (MAZDA MOTOR CORP), 3 August 1999 (1999-08-03) abstract	1,3
	EP 0 645 837 A (KABUSHIKI KAISHA TOKAI-RIKA-DENKI-SEISAKUSHO) 29 March 1995 (1995-03-29) column 2, line 51 - line 56 column 4, line 47 - line 57 column 8, line 9 - line 14	1,3
	JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 9 August 1989 (1989-08-09) paragraphs '0002!, '0003!, '0008!;	1,4
<b>X</b>	figure 1 & PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 013, no. 493 (E-842), 8 November 1989 (1989-11-08) & JP 01 198039 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 9 August 1989 (1989-08-09) abstract	1

## • INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Interional Application No PCT/EP2004/009626

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
FR 2796905	A	02-02-2001	FR DE DE EP ES WO	2796905 A1 60008538 D1 60008538 T2 1200292 A1 2215717 T3 0108942 A1	02-02-2001 01-04-2004 23-12-2004 02-05-2002 16-10-2004 08-02-2001
US 6417810	B1	09-07-2002	DE EP JP JP	19925127 C1 1058338 A2 3437530 B2 2001044725 A	02-11-2000 06-12-2000 18-08-2003 16-02-2001
FR 2755925	A	22-05-1998	FR	2755925 A1	22-05-1998
JP 11210286	Α	03-08-1999	NONE		
EP 0645837	Α	29-03-1995	JP EP	7097880 A 0645837 A2	11-04-1995 29-03-1995
JP 1198039	Α	09-08-1989	NONE		

(3)

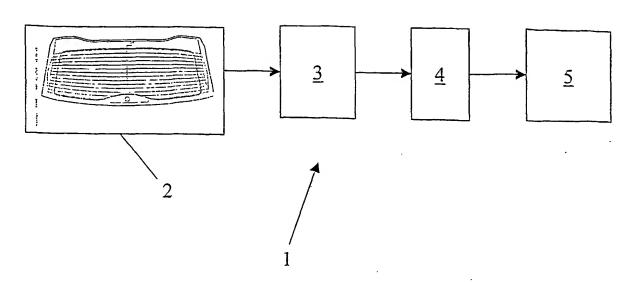


FIG. 1

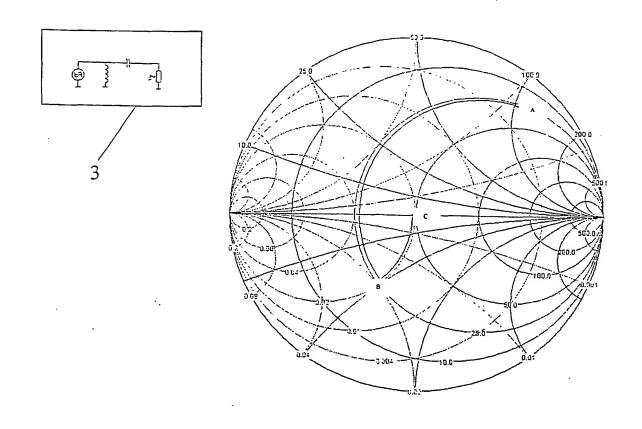


FIG. 2